

8 Ug'D\Àbca Yb'XYg' < ØdZYbg. 'GY]ga]gWXY
K Y''Yb']a '?`Y]bYb

9fZU\ fYb'G]Yž'cV'HUm'cf'Gk]Zh'Ui W']b'; Y`gYb_]fWXYb'ZØf
6YVYb'gcf[h'GY]ga]gWXY'K Y''Yb']g''9fXVYVYb'!'U''Ygž'k Ug
G]Y'k]ggYb'a ØggYb"

6f]b[h'XYf'? cbnYfhVYgi W']j cb'HUm'cf'Gk]Zh
]b'; Y`gYb_]fWXYb'X]Y'GhUXh'ni a'6YVYb3

5a' _ca a YbXYb'K cWXYbYbXY'k]fX'X]Y'VYfØ\ a hY'GÅb[Yf]b
HUm'cf'Gk]Zh]b'; Y`gYb_]fWXYb'Y]b'? cbnYfh[YVYb''8]Y': fU[Yž'X]Y
g]W'j]Y'Y'ghY''Ybž']gh'YXcW.?'ØbbhY'XUg'? cbnYfh'hUhgÅW']W
gY]ga]gWXY'K Y''Yb'Ui g'ØgYb'i bX'X]Y'GhUXh'ni a'6YVYb'Vf]b[Yb3

GY]ga]gWXY'K Y''Yb']g]bX'GWk]b[i b[Ybž'X]Y'Xi fW'j YfgW]YXYbY
9fY][b]ggY'Ui g[Y'Øgh'k YfXYb'_ØbbYb''8]Yg'_Ubb'ni a'6Y]gd]Y''XYf
: U''gY]bž'k Ybb'hUi gYbXY'A YbgWXYb' ['Y]W'nY]h]['Ui ZXYa'6cXYb
\ØdZYbž'k]Y'Yg'VY]Y]bYa '? cbnYfh'ØV']W']gh''8]YgY'GWk]b[i b[Yb
_ØbbYb'g]W'Ui ZXYb'9fXVcXYb'Ui gVfY]hYb'i bX'9fgWØhYfi b[Yb
j Yfi fgUWXYbž'X]Y'YXcW'_Y]b'9fXVYVYb']a'Y][Ybh]WXYb'G]bbY
g]bX"

9I dYfhYb'Yf_`ÀfYbž'XUgg'gY]ga]gWXY'5_h]j]hÅhYbž'X]Y'Xi fW
A YbgWXYb'j Yfi fgUW'h'k YfXYbž']b'XYf'FY[Y''b]W'h'ghUf_'[Ybi []
g]bXž'i a' hUhgÅW']W'Y]b'9fXVYVYb'\YfVY]ni ZØ\ fYb''9g'\UbXY'h
g]W'j]Y'a Y\fi a' \Ufa'`cgY'J]VfUh]cbYbž'X]Y'g]W'Ui Z[fi bX'XYf
[fc»Yb'A YbgWXYba Yb[Y'i bX'XYfYb'6Yk Y[i b[Yb'Yf[YVYb"

8YbbcW'gcf[Yb'gc`WXY'GdY_i'`Uh]cbYb'i bX'X]Y'J cfZFyi XY'Ui ZXUg
[fc»Y'9] Ybh'ZØf'; YgdfÅW'gghcZZ']b'XYf'GhUXh''J]Y'Y': Ub'g]bX
VYfY]hg'Ui Z[YfY[hž'HUm'cf'Gk]Zh''j]Y'ni 'Yf'YVYbž'k Å\ fYbX'UbXYfY

g]W\`ZfU[Ybž'cV`XUg'? cbnYfh'hUhgÀW\`]W\`5i gk]f_i b[Yb`Ui Z'X]Y
I a [YVi b[`UVYb`_ÒbbhY"

9g`V`Y]Vh`UVni k UfhYbž'k]Y`g]W\`X]Y`G]hi Uh]cb`Ybhk]W_Y`b`k]fX`i bX
cV`X]Y`gY]ga]gW\`Yb`K Y`Ybž'X]Y`Xi fW\`XUg'? cbnYfh`Ui g[Y`Ògh
k YfXYbž'hUhgÀW\`]W\`a YggVUFY`9ZY`_hY`UVYb`k YfXYb``9]bYg`ghY`h
YXcW\`ZYgh`8]Y`J cfZfYi XY`Ui Z'XUg'? cbnYfh`]gh`VYfY]hg`Yhnh
gdØfVUf`i bX`X]Y`GdUbbi b[`ghY][`hj`cb`HU[`ni`HU["

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY